

Jegyzőkönyv

4/2012. sz. ülés

Készült: 2012.07.25-én a Dunafalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének ülésén.

Jelen vannak: csatolt jelenléti ív szerint

Hégen András elnök köszönti a megjelenteket, majd megállapítja, hogy az ülés határozatképes, mivel az 4 nemzetiségi képviselőből 4 jelen van. Az elnök megállapítja, hogy a meghívó a szükséges mellékletekkel a képviselőkhez időben megérkezett. Ezt követően az elnök javaslatot tesz az ülés napirendjére, melyet a jelenlévők az alábbiak szerint, egyhangúan fogadják el:

Napirend:

1./ Beszámoló a lejárt határidejű határozatokról és a két ülés között történt eseményekről

Előadó: elnök

2./ A települési önkormányzattal kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata

Előadó: elnök

3./ Egyéb ügyek

1. napirendi pont

Az elnök tájékoztatja a testületet, hogy az önkormányzat a feladatalapú támogatásként 881.936 ezer ft-t nyert. Az elnök elmondja, hogy sajnos sem a szüreti mulatságra, sem az eleki németek világtalálkozására benyújtott pályázat nem nyert. Ennek ellenére az utóbbi programra a szervezés már folyamatban van, ennek ismertetésére majd a 3. napirendi pontban kerül sor.

Az elnök kéri a testületi tagokat, tegyék meg észrevételeiket, javaslataikat.

Rétfainé: Szerinte azért nem voltak sikeresek a pályázatok, mert nem szabadott volna egy szervezetnek beadni két pályázatot. Ettől függetlenül úgy gondolja, hogy az eleki programot meg kell valósítani.

Hágen: Valóban két rendezvényre adott be az önkormányzatot, szerinte nem ezért utasították el. Az eleki programra visszatérnek a 3. napirendi pontban.

A napirendhez egyéb észrevétel, hozzászólás nincs, az elnök az alábbi határozat-tervezetet bocsátja szavazásra:

15/2011.(VII.25.)NNÖ határozat-tervezet

A képviselőtestület az elnök lejárt határidejű határozatokról és a két ülés között történt eseményekről szóló beszámolóját jóvá hagyja.

A testület 4 igen szavazattal 0 ellenében az alábbi határozatot hozza:

15/2011.(VII.25.)NNÖ határozat

A képviselőtestület az elnök lejárt határidejű határozatokról és a két ülés között történt eseményekről szóló beszámolóját jóvá hagyja.

2. napirendi pont

Az elnök tájékoztatja a testületi tagokat, hogy szükséges a települési önkormányzattal kötött megállapodás felülvizsgálata. Az elnök hivatkozva a meghívó mellékleteként megküldött előterjesztésre, megállapodás- és határozat-tervezetre, kéri a testületi tagokat, tegyék meg észrevételeiket, javaslataikat. Elmondja, hogy a gyakorlati működés már eddig is így zajlott, így javasolja a megállapodás jóváhagyását.

Az elnök az előterjesztés szerinti határozat-tervezetet bocsátja szavazásra, a testület 4 igen szavazattal 0 ellenében az alábbi határozatot hozza:

16/2012.(VII.25.)NNÖ határozat

A Dunafalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Dunafalva Község Önkormányzatának Képviselő-testületével kötendő együttműködési megállapodást megtárgyalta és azt a határozat melléklete szerinti tartalommal elfogadja.

A Képviselő-testület felkéri az elnököt, hogy a testület döntéséről a település polgármesterét értesítse és felhatalmazza az elnököt a megállapodás aláírására.

Határidő: azonnal

Felelős: polgármester

3. napirendi pont

Az elnök felkéri az elnökhelyettest, hogy ismertesse a tervezett eleki programot.

Rétfainé: A nemzetiségi önkormányzat érdeklődésére Elek Város Önkormányzata több példányban részletes magyar és német nyelvű meghívót küldött. Javasolja, hogy az augusztus 4-i szombati, német programokat is magába foglaló rendezvénynapon vegyenek részt, mivel aznap 9.30-kor lesz német nyelvű szentmise, majd 10.45-kor műsor és koszorúzás az Országos Kiűzetési Emlékműnél. Azért, hogy időben oda tudjanak érni, pénteken 6 órakor lenne az indulás, kb. 10 órára érnének Gyulára, közben megnéznék a Gyulavári kastélyt, elfoglalnák a szálláshelyet, elmennének a fürdőbe. Szombaton lenne az eleki program, megnéznék még a Leiman házat, a német temetőt. Az esti svábbálra helyet kell foglalni. Javasolja, hogy az idősebbeket vacsora után vigye vissza a busz a gyulai szállásra, így a fiatalabbak szabadabban vehetnének részt az esti rendezvényeken. Vasárnap Gyulán a német városi templomban lenne a német mise, utána ellátogatnának a német klubba, majd városnézés kisvonattal Gyulán. E héten péntekre le kell fixálni a résztvevőket, mert meg kell rendelni konkrétan a szállást és az étkezést. A közösségi busz le van foglalva, köszöni Hild Andrásnak, hogy elvállalta a busz vezetését, így lényegesen kevesebbe fog kerülni az út. Az előzetes számítások alapján a program kb. 550.000,- ezer ft-ba fog kerülni, kéri a testületi tagokat, hogy hozzák meg az erre vonatkozó döntést.

A javaslatához kérdés, észrevétel, nincs, az elnök az alábbi határozat-tervezetet bocsátja szavazásra:

17/2012.(VII.25.)NNÖ határozat-tervezet

A Dunafalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2012.08.03-08.05-ére nemzetiségi programot szervez Elek és Gyula városba, melynek keretében részt vesz az eleki Országos Kiűzetési Emlékműnél lezajló megemlékezésen és ellátogat a gyulai német klubba.

A testület a program megvalósításához 2012. évi költségvetése terhére 550.000 ft-t biztosít.

Felelős: elnök-helyettes

Határidő: 2012.08.05.

A testület 4 igen szavazattal 0 ellenében az alábbi határozatot hozza:

17/2012.(VII.25.)NNÖ határozat

A Dunafalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2012.08.03-08.05-ére nemzetiségi programot szervez Elek és Gyula városba, melynek keretében részt vesz az eleki Országos Kiűzetési Emlékműnél lezajló megemlékezésen és ellátogat a gyulai német klubba.

A testület a program megvalósításához 2012. évi költségvetése terhére 550.000 ft-t biztosít.

Felelős: elnök-helyettes

Határidő: 2012.08.05.

Az elnök kéri a testületi tagokat, tegyék meg észrevételeiket, javaslataikat.

Rétfainé: Javasolja, hogy idén ne decemberben kerüljön sor a közmeghallgatásra és a vacsorával klubrendezvényre, hanem november 24-én, mivel így össze lehetne kötni egy Katalin nap svábbállal is, amennyiben egyet ért a testület.

Hágen: Egyetért, de ő nem szeretné megszervezni a bál részét.

Rétfainé: Javasolja, hogy Mohácsról a Schiszler legyen meghívva zenészként, mivel ő ismeri a németet, a magyart, a régi és az újabb zenét is.

Hágen: Javasolja, hogy hozzon határozatot a testület a rendezvényről, 100ezer ft-t javasol maximális költségként.

A javaslatához kérdés, észrevétel, nincs, az elnök az alábbi határozat-tervezetet bocsátja szavazásra:

18/2012.(VII.25.)NNÖ határozat-tervezet

A Dunafalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy 2012.11.24-én 17 órakor közmeghallgatást, 19 órakor nemzetiségi klubrendezvényt, 21 órától svábbált szervez.

A testület a program megvalósításához 2012. évi költségvetése terhére 100.000 ft-t biztosít.

Felelős: közmeghallgatás – elnök, nemzetiségi program - elnök-helyettes

Határidő: 2012.11.24.

A testület 4 igen szavazattal 0 ellenében az alábbi határozatot hozza:

18/2012.(VII.25.)NNÖ határozat

A Dunafalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy 2012.11.24-én 17 órakor közmeghallgatást, 19 órakor nemzetiségi klubrendezvényt, 21 órától svábbált szervez.

A testület a program megvalósításához 2012. évi költségvetése terhére 100.000 ft-t biztosít.

Felelős: közmeghallgatás – elnök, nemzetiségi program - elnök-helyettes

Határidő: 2012.11.24.

A napirendhez más észrevétel, hozzászólás nincs, az elnök megköszönve a jelenléteket, az ülést berekeszti.

Kmf.

Hágen András
NNÖ elnök

Rétfai Józsefné
jkv.hitelesítő